

理解聲明 獨立收養計劃

沒有將子女實際的監護權 (非監護父母) 交給請求人的父母

您將通過簽署收養表格來同意收養您的孩子。簽署同意書意味著您同意將您的孩子永久安置給請求人，作為他/她/他們自己的孩子撫養。當收養申請獲得批准後，您將不再擁有作為孩子父母的任何權利。

在您簽署此表格和同意採用表格之前，請與機構或加州社會服務部的代表協商，閱讀所附的每份聲明。

請務必對您不理解的任何聲明提出疑問。同意收養你的孩子是一個極其重要的決定。您應該在決定之前了解所有事實和後果。

如何填寫本理解聲明的說明:

在您簽署此理解聲明和同意表格之前，請與機構代表仔細閱讀兩者。務必詢問任何有關您不明的問題。

1. 僅在您仔細考慮了您孩子的永久居留權並確定您希望孩子被請求人收養並由他/她/他們撫養長大後，您才能填寫本理解聲明。
2. 請仔細閱讀本文檔中的每個聲明。如果您不理解某份聲明，請機構代表向您解釋，直到您完全理解為止。
3. 如果您理解並同意某個聲明，請將您的姓名首字母寫在該聲明編號的旁邊。
4. 如果您不同意，或者如果機構代表解釋後您不理解聲明，勿將您的姓名首字母寫在該聲明編號旁。尋求更多幫助和時間來作出決定。
5. 如果您已在所有聲明旁簽寫姓名首字母，請在此表格的第 4 頁簽名。
6. 填寫完成後，您將收到一份此理解聲明和收養同意書的副本。

此表格必須與以下同意書之一一起使用：
AD 1A, AD 1F, AD 165, 或 AD 4336

- _____ 1. 我仔細考慮了同意領養我的孩子的原因，_____ 由
_____ 請求人，_____, 領養。
- _____ 2. 我了解，如果我不希望孩子被請願人領養，我不應該簽署本表格和同意領養表格。
- _____ 3. 我了解，如果我不同意領養，我可以簽署“拒絕接受領養同意書”表格 (AD 20) 或寫信給領養機構，領養機構將向法院報告我不希望我的孩子由請求人領養。
- _____ 4. 我了解，如果我不簽署領養同意書，我可以請求對孩子進行實際監護的權利。我可能需要一位律師來幫助我。
- _____ 5. 我了解我有權尋求律師在獨立收養過程中提供幫助，並且可能要求請求人支付費用，最高為\$500，除非請求人與我同意增加法律顧問費。
- _____ 6. 我了解，如果我不確定我希望我的孩子被領養，該機構可以推薦我在其他地方為我提供幫助，如家庭，健康，金錢和其他問題。
- _____ 7. 我了解，我可以和其他專業人士、家人和朋友談論我的收養計劃。
- _____ 8. 我了解，領養同意書將在30天期限結束後，或者當我簽署撤銷同意的權利書(AD 929)，(以先到者為準)，將自動成為不可撤銷的領養同意書。30天期限的第一天是簽署領養同意書的日期。
- _____ 9. 我了解，如果我在簽署領養同意書後改變主意，我必須簽署並交付一份書面撤銷同意聲明給加州社會服務部或委託縣領養機構 (不論誰正在調查提出的領養申請)。30天期限結束後，或我簽署放棄撤銷同意的權利書 (AD 929) 之後，以先發生者為準，我不得撤銷同意。30天期限的第一天是簽署領養同意書的日期。
- _____ 10. 我了解，在同意領養表格成為不可撤銷後，只有在請求人同意撤回他/她/他們的領養申請，或法院拒絕領養申請時，我才能試圖獲得孩子的監護權。但是，我要重新獲得對孩子的監護權的唯一方法是我在法庭上請求對孩子進行監護的權利。我可能需要一位律師來幫助我。
- _____ 11. 我了解，在法院批准領養之前，我將繼續對我的孩子承擔法律責任。如果領養申請被撤回，駁回或拒絕，該機構將通知我並要求我為孩子製定其他計劃。我了解我必須將目前的地址告知機構。
- _____ 12. 我了解，如果我在將來的任何時間要求調查倡議領養的機構提供信息，則該機構必須向我提供有關我孩子領養情況的所有已知信息，包括完成領養的大概日期和領養是否未曾完成，以及領養是否因任何原因而被擱置，或是否再次考慮領養我的孩子。
- _____ 13. 我了解，法庭批准我的孩子領養後，除非有親戚的遺囑或特別是包括我孩子在內的信託作出安排，否則任何血親的繼承權都將終止。

- _____ 14. 我了解，收養機構只能在以下情況下發布領養案件記錄中的識別信息：
- a. 法律中指定的某些機構已提出要求，因為需要此信息來幫助我的孩子；
 - b. 我的孩子(他/她)成年後，而我簽署了同意釋放身份信息的表格，以便可以安排聯繫；
 - c. 我的孩子已經年滿21歲，要求我提供身份證明，並且我已書面同意在領養機構的記錄中公開我的身份和最新地址；
 - d. 我的孩子已經年滿21歲，並書面表示我可以擁有領養機構記錄中指出他/她的領養姓名和最新住址，我已要求提供此信息；或
 - e. 我的孩子未滿21歲，領養機構發現該機構記錄中顯示披露我的身份和最新住址是依法進行的。
- _____ 15. 我了解，我可以隨時將有關自己的信息添加到調查獨立領養的機構的記錄中。
- _____ 16. 我了解，法院在考慮請求後，可以公佈法院的領養檔案中的識別資訊。
- _____ 17. 我了解，如果我故意沒有說出我同意領養孩子的真相，那麼我有3年的時間可以從領養工作完成之日起，或者在發現欺詐行為的90天內（以較早者為準）要求法院擱置我的孩子的收養。
- _____ 18. 我了解，一旦法院批准領養，我將不再是我孩子的合法父母。
這意味著：
- _____ a. 照顧孩子將不再是我的負責；
 - _____ b. 請求人將是父母，並將對照顧我的孩子負有法律責任；
 - _____ c. 我將不再擁有對我孩子的監護權，服務或收入的任何權利；和
 - _____ d. 我將無法收回我的孩子。
- _____ 19. 我已收到有關請求人以及孩子在請求人家庭中的適應情況的足夠信息，我希望繼續簽署領養同意書。
- _____ 20. 我已經仔細考慮過保留或同意領養我孩子的原因。我已決定同意請求人領養我的孩子是對我孩子的最大利益。我已閱讀並理解本理解聲明和同意領養表格。我不需要其他幫助或時間來做出決定。我已決定同意請求人收養我的孩子，並且我是自願簽署的。

本人, _____, _____ 的母親/父親 理解並同意我上面草簽的聲明。	
同意父母的簽名：	日期：
第 A 節 如果在加利福尼亞州簽署，則填寫第 A 節 Section A Complete if signed in California	
I, _____, an authorized official of _____ _____, have witnessed the signing of this statement of Understanding by, _____ on _____	
Signature of Authorized Agency Official：	Title：
Full Address of Authorized Agency Official：	Telephone number：
Section B Complete if signed outside of California* ***THIS FORM MUST BE SIGNED BY A NOTARY PUBLIC WHEN SIGNED OUTSIDE OF CALIFORNIA***	
<i>The Notary Public must staple the Acknowledgment document to this form and sign and date below.</i>	
Signature of Notary:	Date:

****If signing outside the United States this section must meet with the requirements of California Civil Code Section 1183.***

Section C**Complete if signed outside of California in the Armed Forces (Do not complete Section B)
Signed (pursuant to California Civil Code Section 1183.5) in the presence of:**

On this the ____ day of _____, 20____ before me, _____,
the undersigned officer, personally appeared _____ known to me
(or satisfactorily proven) to be:

- 1) Serving in the armed forces of the United States,
- 2) A spouse of a person serving in the armed forces of the United States, or
- 3) A person serving with, employed by, or accompanying the armed forces of the United States outside the United States and outside of the Canal Zone, Puerto Rico, Guam, and the Virgin Islands.

The parent is also known to me (or satisfactorily proven) to be the person whose name is subscribed to the within instrument and acknowledged that he/she executed the same. I certify that at the date of this certificate, I am a commissioned officer of the armed forces of the United States having the general powers of a notary public under the provisions of Section 936 or 1044a of Title 10 of the United States Code (Public Law 90-632 and 101-510).

Subscribed and sworn to before me on this ____ day of _____, 20____.

Signature of Officer:

Rank and Serial Number:

Branch of Service:

Capacity in which Signed: